

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Lehrerinnenzeitung
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Lehrerinnenverein
<b>Band:</b>	39 (1934-1935)
<b>Heft:</b>	17
<b>Artikel:</b>	Delegiertenversammlung und Jubiläumsfeier des Lehrerinnenheims : 15. und 16. Juni 1935
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-313076">https://doi.org/10.5169/seals-313076</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Lehrerinnen-Zeitung

Erscheint am 5. und 20. jedes Monats

39. Jahrgang

Heft 17

5. Juni 1935

## SCHWEIZERISCHER LEHRERINNENVEREIN

### Einladung

zur

### XX. Delegiertenversammlung in Bern

Samstag, den 15. Juni 1935, nachmittags 3 Uhr,  
im grossen Saal der « Schulwarthe » (Helvetiaplatz)

#### Geschäfte:

1. Appell der Delegierten.
2. Protokoll der letzten Delegiertenversammlung.
3. Mitteilungen.
4. Jahresberichte (Zentralvorstand, Heimkommission, Stellenvermittlung, « Lehrerinnen-Zeitung », Vertretungen).
5. Jahresrechnung.
6. Voranschlag.
7. Reparaturen im Heim.
8. Arbeitsprogramm.
9. Bericht über die Thesen zur Reorganisation der « Lehrerinnen-Zeitung ».
10. Krankenkasse des S. L. V.
11. Festsetzung des Ortes der nächsten Generalversammlung.
12. Wünsche und Anregungen.

Der Zentralvorstand.

---

### Delegiertenversammlung und Jubiläumsfeier des Lehrerinnenheims

15. und 16. Juni 1935

Liebe Delegierte und Kolleginnen !

Der Zentralvorstand hat uns beauftragt, die vorgenannten Veranstaltungen durchzuführen, ein Auftrag, dem wir mit Freuden nachkommen. Es ist unserer Sektion ein besonderes Vergnügen, die Vertreterinnen des Gesamtvereins in Bern begrüssen zu dürfen, erst recht zu einem Anlass, wie dies die Feier des 25jährigen Bestehens unseres Heims ist!

Das Programm lautet folgendermassen:

Ankunft der Delegierten in Bern am Samstag um 13.57 Uhr (von Zürich und weiter), 14.07 Uhr (von Basel) bzw. 13.45 Uhr von Biel und weiter. Die Delegierten werden im Bahnhof, d. h. in der Halle, beim Treppenausgang, von Pfadfinderinnen erwartet; die vorher eintreffenden Delegierten aus andern Rich-

tungen (Thun, Solothurn usw.) sind gebeten, sich zu den genannten Zeiten ebenfalls in der Halle einzufinden. Die Angekommenen werden durch die Pfadfinderinnen in ihre Hotels (Gotthard bzw. Savoy) und von da ins Frauenrestaurant « Daheim » zu einem kurzen Imbiss geführt, kurz deshalb, weil die Versammlung in der Berner « Schulwarthe »punkt 15 Uhr beginnt.

Anschliessend an die Delegiertenversammlung wird um 18.45 Uhr im Restaurant « Schwellenmätteli » (in nächster Nähe der « Schulwarthe ») ein Nachtessen serviert. Um 19.30 Uhr fährt die ganze Gesellschaft mit Extra-Stadtomnibus hinaus ins Heim, woselbst die Jubiläumsfeier um 20 Uhr beginnt. Um 23 Uhr Rückkehr mit « Bus » bis zum Bahnhof, also nahe zu den Nachquartieren.

Für den Sonntag Vormittag mögen Sie das für Sie Wünschenswerte auswählen aus folgenden Vorschlägen:

In der Schulwarthe ist eine Ausstellung zu sehen « Aus der Arbeit der bernischen Primarschule »;<sup>1</sup> sie ist eigens für uns von 8–10 Uhr geöffnet.

Die Zeit bis zum gemeinsamen Mittagessen, das um 12½ Uhr im Hotel Löwen in Worb stattfindet, kann auf verschiedene Arten ausgefüllt werden: Bei schönem Wetter ist beabsichtigt, Worb von Gümligen aus über den Dentenberg zu Fuss zu erreichen (Marschdauer höchstens 1½ Stunden). Dieser Spaziergang wird geeignet sein, Ihnen auf bequemen Pfaden ein sehr schönes Stück Bernerland vor Augen zu führen, vorausgesetzt natürlich, dass der Wettergott uns wohl will. Bei schlechtem Wetter führen wir Sie unter den Laubengängen durch die Stadt. Wer auf die Fusstour verzichten will, fährt 11.25 Uhr vom Helvetiaplatz (gegenüber der « Schulwarthe ») direkt nach Worb.

Der Sonntag Nachmittag ist dem gemütlichen Beisammensein gewidmet. Die Rückkehr nach Bern findet nach Belieben statt und kann auf dem gleichen Weg oder durch das Worblental erfolgen.

Es wird uns freuen, recht viele Kolleginnen als unsere Gäste begrüssen zu dürfen und wir bitten Sie, uns Ihre Anmeldungen spätestens bis zum 1. Juni a. c. zukommen zu lassen.

Wir heissen Sie herzlich in Bern willkommen und entbieten Ihnen kollegiale Grüsse!

Der Vorstand der Sektion Bern  
und Umgebung.

---

## Lehrer und Schüler

### I.

Das ist es nicht, dass wir das Wissen mehren,  
Dass wir die Herzen zueinander kehren,  
Das ist die Quelle unsrer Kraft,  
Die Segen wirkt und Werte schafft –

Dass alle fühlen, auch wenn Unmut droht  
Und Müdigkeit uns Plage schafft und Not,  
Dass wir uns zugehören, Mann und Kind,  
Und ganz zu innerst einig sind.

Rudolf Hägni.

<sup>1</sup> Siehe auch Mitteilungen in Nr. 16 unseres Blattes.